

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 25 (1963)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

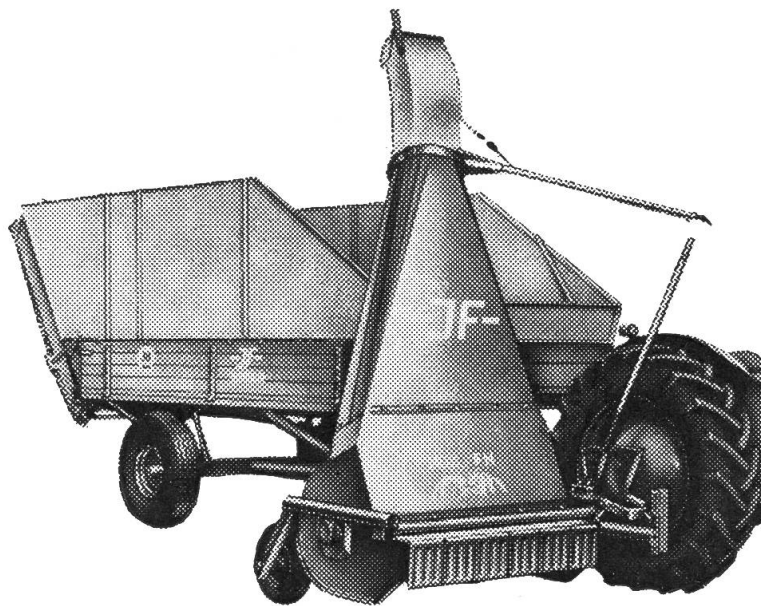
Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Alles in einem Arbeitsgang
Mähen / Schneiden / Auf- u. Abladen**

-JF- Mähfeldhäcksler

**die vollendete
Einmann-Mechanisierung**



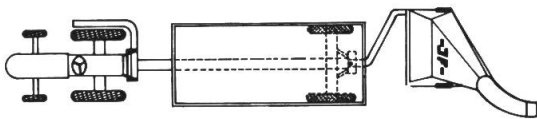
Die entschieden richtige Anschaffung zur rationellen wetterunabhängigen Futterernte – tägliches Eingrasen sowie Silagegut- bergung.

Leichtes An- und Abbauen

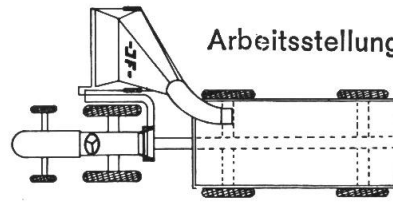
Jetzt auch mit Zusatz- Maisgebiss lieferbar

Durch die seitliche Anbringung bisher unbekannte Vorteile

Der Häcksler in Transportstellung und in



Arbeitsstellung



Gutschein !

Bitte senden Sie mir gratis die neuesten Prospekte und Informationen über den neuen «JF»-Mähfeldhäcksler

Adresse:

Wohnort:

Verkaufsbüro Zug, Terrassenweg 7f, Zug, Tel. 042 4 53 01

MESSER

**Ernst Messer AG
Landmaschinen, Sissach BL
Tel. (061) 85 23 21**

Sehr günstiger Preis !

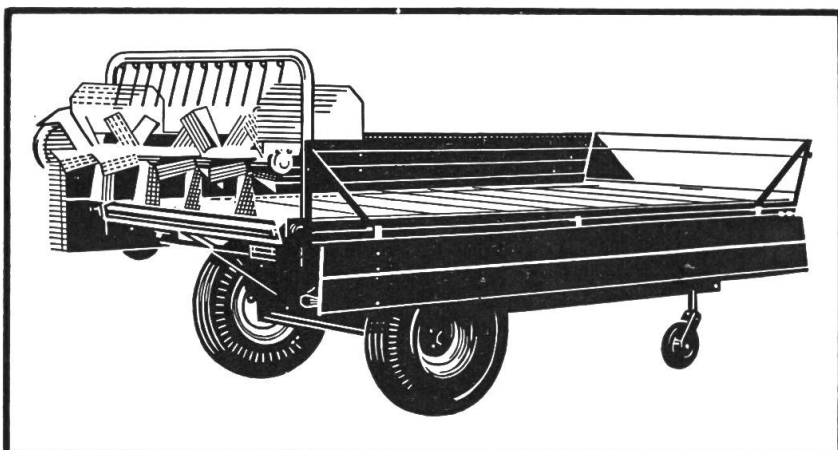
Der meistgekaufte Allzweckwagen und Mistzetter von Europa

Der Wagen mit den
grössten Einsatzmöglich-
keiten

Für jeden Bauernhof
die richtige Grösse
2½, 3, 4 Tonnen

Dank bester Qualität —
2 Jahre Garantie!

Als Kalk- und Mergelstreuer



Allzweckwagen als Mistzetter



Als Kastenwagen

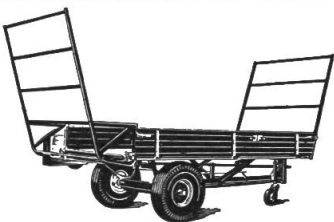
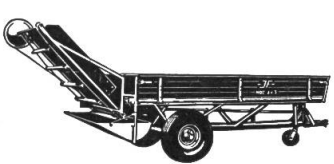


Als Rübenwagen



Als Häckselwagen

Als Erntewagen



**-JF-Allzweckwagen —
Ihre beste Investition**

**Innert weniger als
2 Minuten auswechselbar**

Senden Sie mir bitte
Prospekte und Offerte
über den
-JF-Allzweckwagen

Name: _____
Ort: _____
Hof: _____

Gutschein

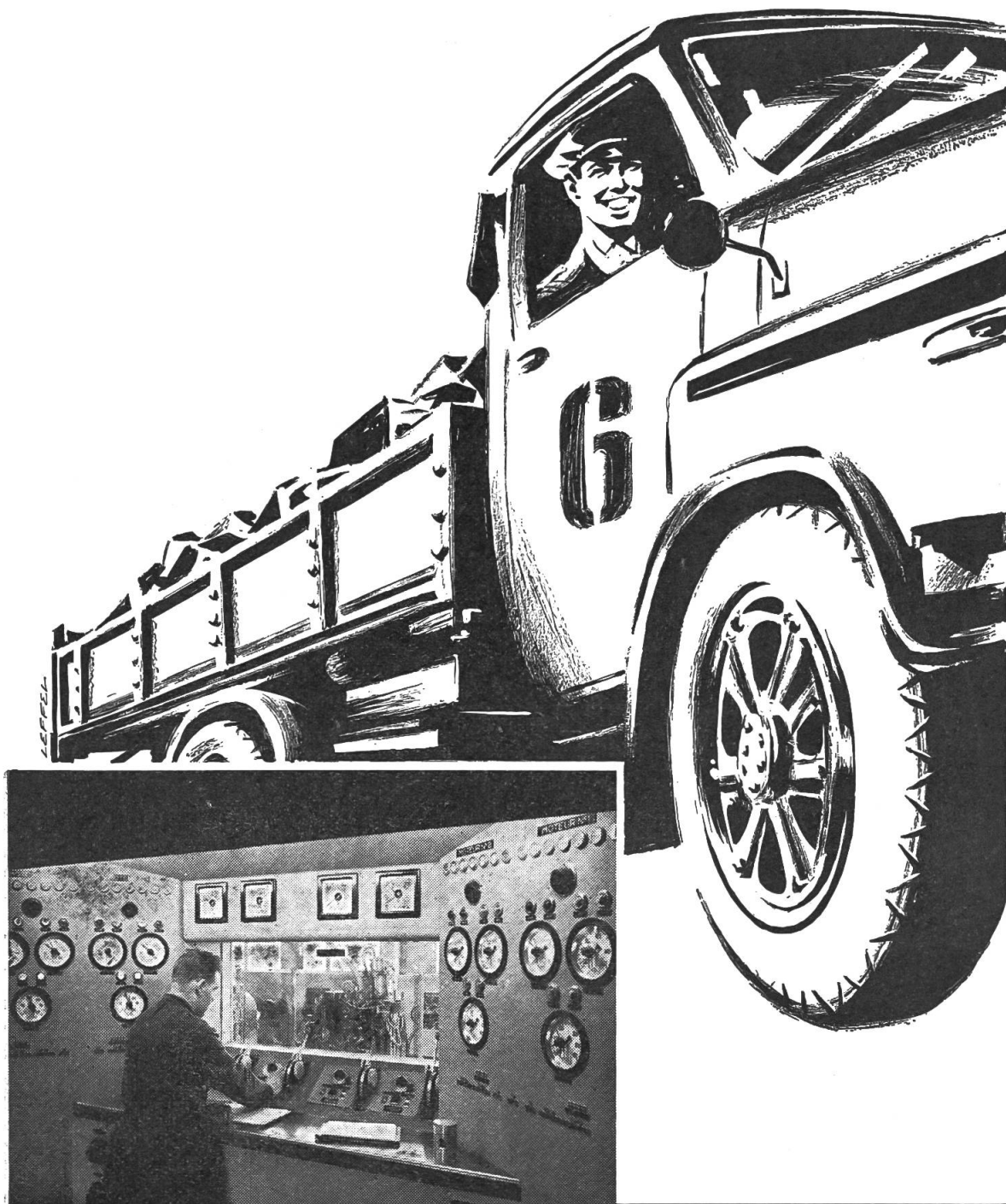
Verkaufsbüro Zug,
Terrassenweg 7f
Telefon (042) 4 53 01

MESSER

Ernst Messer AG

Mit Messer-Landmaschinen immer
wirtschaftlich und zukunftsicher

Sissach BL Landmaschinen



Die TOTAL-Versuchslaboratorien, ausgerüstet mit sämtlichen Präzisionsinstrumenten für die Messung von Verbrauch, Temperatur, Leistungsfähigkeit und Abnutzung der Motorenbestandteile, garantieren die ständige und genaue Qualitätskontrolle der TOTAL-Brennstoffe und Schmiermittel.

Die Lastwagen der grossen Bauunternehmen halten jeder Beanspruchung stand, dank der Qualität der TOTAL-Schmiermittel, die eine dauernde und totale Leistung verbürgen.

TOTAL

COMPAGNIE FRANÇAISE DES PETROLES TOTAL (SUISSE)